Arrest ... servant de reglement pour les tabacs de provisions, qui de trouveront sur les bastimens estrangers qui abordent dans les ports de France. Du 15 sept. 1733.

### **Contributors**

France. Conseil d'État.

### **Publication/Creation**

Paris: Impr. Royale, 1733.

### **Persistent URL**

https://wellcomecollection.org/works/zgbdp2pk

### License and attribution

This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.



Wellcome Collection 183 Euston Road London NW1 2BE UK T +44 (0)20 7611 8722 E library@wellcomecollection.org https://wellcomecollection.org FRANCE, conseil d'état



### ARRIVET

## DU CONSEIL D'ESTAT D'U ROY;

Servant de reglement pour les Tabacs de provifion, qui se trouveront sur les bastimens estrangers qui abordent dans les ports de France.

Du 15. Septembre 1733.



A PARIS,
DE L'IMPRIMERIE ROYALE

M. DCCXXXIII.



OE UMBRIMERIEROYALE



# ARREST DU CONSEIL D'ESTAT D U R O Y,

Servant de reglement pour les Tabacs de provision, qui se trouveront sur les bastimens estrangers qui abordent dans les ports de France.

Du 15. Septembre 1733.

Extrait des registres du Conseil d'Estat.

Le ROY estant informé que le 13. Janvier dernier, les Commis de Nicolas Desboves adjudicataire des sermes generales, s'estant transportez à bord d'un navire Hollandois, moüillé dans le port de Roüen, à l'esset d'obliger le Capitaine de ce navire, nommé Tabbe de Wries, à déposer au bureau du fermier, les tabacs qu'il avoit apportez de Hollande pour sa

provision, & celle des gens de son équipage; ledit Capitaine feur auroit representé vingt-trois livres de tabac de provision, à l'enlevement & au dépost desquels il se seroit opposé, prétendant estre en droit de garder ce tabac pour sa consommation, & n'estre point obligé, non plus que les gens de son équipage, à user du tabac du sermier pendant qu'ils sejourneroient dans le port de Rouen. Que pour raison de cette contestation il y avoit en instance devant les Officiers de l'Election de Rouen; dans laquelle les Capitaines des autres navires Hollandois, moüillez dans ledit port de Roüen, auroient esté reçûs parties intervenantes, pour estre dit que le jugement qui seroit rendu à l'égard du Capitaine Tabbe de Wries, seroit commun avec eux, & que par provision il seroit deffendu au fermier, ses commis & préposez, de faire enlever ni d'exiger le dépost des tabacs que lesdits Capitaines auroient declarez lors de leur arrivée à Rouen. Que quoyque cette contestation ne soit point de la nature de celles dont la connoissance est attribuée aux Officiers des Elections, s'agissant de regler entre l'adjudicataire de la ferme du tabac, & les équipages des navires estrangers qui abordent dans le Royaume, des prétentions respectives sur lesquelles les parties s'estoient deja pourvûes au Conseil, par les memoires qu'ils y avoient produits : cependant les Officiers de l'Election de Rouen ont rendu le 8. May dernier une Sentence, par laquelle ils ont deschargé le Capitaine Tabbe de Wries, de la demande du fermier; ils luy ont accordé main-levée de son tabac, avec dépens; & ont declaré leur Sentence commune au profit des autres Capitaines Hollandois qui estoient intervenus dans l'instance. Et comme cette Sentence est directement contraire aux dispositions des Articles X. XI. & XII. du Titre premier de l'Ordonnance du mois de Juillet 1681. il s'ensuivroit, si elle subsissoit, que les estrangers, fondez sur cette Sentence, pourroient faire refus de déposer leurs tabacs de provision au bureau du fermier, dans les vingt-quatre heures de leur arrivée; à quoy Sa Majesté voulant pourvoir. Vû la Sentence dudit jour 8. May dernier, la signification de ladite Sentence, la lettre des Officiers de ladite Election,

dudit jour 8. May dernier, contenant les motifs de ladite Sentence; & les memoires des cautions de Nicolas Desboves adjudicataire des fermes generales-unies, & de la vente exclusive du tabac, servant de response. Oüy le Rapport du Sieur Orry Conseiller d'Estat, & ordinaire au Conseil Royal, Controlleur general des finances, Le Roy estant en son Conseil, sans s'arrester à la Sentence renduë le 8. May dernier, par les Officiers de l'Election de Roüen, au profit du Capitaine Tabbe de Wries, & des autres Capitaines Hollandois qui estoient intervenus dans l'instance; laquelle Sentence Sa Majesté a cassée & annullée, a ordonné & ordonne ce qui suit.

### ARTICLE PREMIER.

Les commis & préposez du fermier, pourront à l'instant de l'arrivée de tout navire estranger de quelque nation qu'il soit, se transporter à bord d'iceluy, à l'effet d'exiger la representation des tabacs de provision, & de prendre les mesures convenables pour qu'il n'en soit sait aucun versement frauduleux.

### II.

Que dans les vingt-quatre heures de l'arrivée des navires dans les ports du Royaume où ils aborderont, soit qu'ils viennent par destination, ou que ce soit par relâche, les Capitaines declareront au plus prochain bureau du tabac, toutes les differentes quantitez, especes & qualitez de tabacs de provision qu'il y aura dans leurs bords, ensemble le nombre d'Officiers, Matelots & autres effectifs dont l'équipage sera composé; lesquelles declarations seront transcrites & signées par le Capitaine ou Ecrivain du navire, sur le registre qui sera tenu à cet effet en chacun bureau du fermier.

### III.

Les tabacs de provision seront apportez au bureau, dans l'instant de la declaration qui en sera faite, & ils y resteront en A iii dépost sous la clef du fermier, pendant tout le temps que le navire sejournera dans le port où il aura abordé.

### IV.

Si après la declaration & le dépost fait au bureau, on trouve du tabac caché dans le navire, il en sera dressé procès-verbal, & la confiscation en sera poursuivie avec amende, conformément aux Reglemens, contre le Capitaine, soit qu'il soit auteur de la fraude, ou qu'elle ait esté commise par les gens de son équipage, du fait desquels il sera tenu de repondre civilement.

### V.

Les Commis du bureau où les tabacs de provision auront esté declarez & remis en dépost, seront tenus d'en rendre & delivrer toutes les semaines douze onces pour la provision de chacun des Officiers, Pilotes, Matelots, & autres effectifs dont l'équipage sera composé.

### VI.

CETTE livraison se fera au commencement de chaque semaine, à compter du jour que le navire aura moüillé au port, au Capitaine ou à l'Ecrivain, qui donneront à chaque livraison leur reconnoissance ou certificat de la quantité de tabac qui leur aura esté renduë.

### VII.

Les Capitaines qui auront declaré leur équipage composé d'un plus grand nombre d'hommes qu'il n'y en aura en effet, demeureront deschûs, eux & leur équipage, de la faveur d'user pendant leur sejour dans le port où ils auront abordé, du tabac de provision qu'ils auront declaré & remis en dépost.

### VIII.

Les Capitaines, Matelots & autres gens de l'équipage, qui feront rencontrez hors de leur vaisseau, ayant sur eux plus de

111 A

deux onces de leur tabac de provision, demeureront pareillement privez de la faculté d'en user pendant le reste de leur sejour en France; & il sera procedé contre eux, à l'esset d'essre condamnez aux peines portées par les reglemens rendus sur le fait du tabac.

### IX.

Les tabacs de provision qui n'auront point esté consommez, seront rendus, à l'instant du départ du navire, au Capitaine ou à l'Ecrivain, lesquels seront tenus d'en donner une descharge valable, à la marge du registre sur lequel la declaration desdits tabacs aura esté transcrite & signée. Et sera le present Arrest si, publié & assiché par tout où besoin sera, enregistré aux Gresses des Elections, Jurisdictions des Traittes, & Maissrises des ports, dans tous les ports du Royaume, & executé nonobstant oppositions ou autres empeschemens generalement quelconques, dont si aucuns interviennent, Sa Majesté se reserve & à son Conseil la connoissance, icelle interdisant à toutes ses Cours & autres Juges. Fait au Conseil d'Estat du Roy, Sa Majesté y estant, tenu à Versailles le quinzieme jour de Septembre mil sept cens trentetrois. Signé Chauvelin.

Let de Navarre, Comte de Provence, Forcalquier & terres adjacentes: A nos amez & feaux Conseillers en nos Confeils, les Sieurs Intendans & Commissaires départis pour l'execution de nos ordres dans les provinces & generalitez de nostre Royaume, Salut. Nous vous mandons & enjoignons par ces presentes signées de Nous, de tenir, chacun en droit soy, la main à l'execution de l'Arrest cy-attaché sous le Contre-Scel de nostre Chancellerie, cejourd'huy donné en nostre Conseil d'Estat, Nous y estant, pour les causes y contenuës: Commandons au premier nostre Huissier ou Sergent sur ce requis, de signifier ledit Arrest à tous qu'il appartiendra, à ce que personne n'en ignore, & de faire pour son entiere execution, tous actes & exploits

necessaires, sans autre permission, nonobstant clameur de Haro, Chartre Normande, & Lettres à ce contraires. Voulons que ledit Arrest soit sû, publié & affiché, par tout où besoin sera, enregistré aux Gresses des Elections, Jurisdictions des Traittes, & Maistrises des ports, dans tous les ports de nostre Royaume; & qu'aux copies d'iceluy & des presentes, collationnées par l'un de nos amez & seaux Conseillers-Secretaires, soy soit adjoûtée comme aux originaux, CAR TEL EST NOSTRE PLAISIR. Donné à Versailles le quinzieme jour de Septembre, l'an de grace mil sept cens trente-trois, & de nostre Regne le dix-neuvieme. Signé LOUIS. Et plus bas, Par le Roy CHAUVELIN. Et scellé du grand Sceau de cire jaune.

Collationné aux Originaux par Nous Conseiller-Secretaire du Roy, Maison-Couronne de France & de ses Finances.



